.h cla. Hose fittings with clamp units - Part 6: TW tank truck couplings



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 14420-6:2013 sisaldab	This Estonian standard EVS-EN 14420-6:2013
Euroopa standardi EN 14420-6:2013 ingliskeelset	consists of the English text of the European standard
teksti.	EN 14420-6:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
	Date of Availability of the European standard is 10.07.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 23.040.70

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 14420-6

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

July 2013

ICS 23.040.70

Supersedes EN 14420-6:2004+A1:2007

English Version

Hose fittings with clamp units - Part 6: TW tank truck couplings

Raccords pour flexibles avec demi-coquille - Partie 6: Raccords TW pour camion-citerne Schlaucharmaturen mit Klemmfassungen - Teil 6: TW Tankwagen-Kupplungen

This European Standard was approved by CEN on 15 May 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents Page 1 2 3 Terms and definitions6 4 Fitting combinations6 Dimensions, designations6 5 Hose fittings with TW couplings6 5.1 5.2 Female coupling (type MK)......15 5.3 5.4 5.5 6 6.1 Hose tail types MKST and VKST31 6.2 Protecting rings of hose tail type MKST and VKST 31 6.3 6.4 6.5 Fastening component of female coupling type MK32 6.6 7 8 9 Marking 33 10 **A.1 A.2 A.3**

Bibliography.......50

Foreword

This document (EN 14420-6:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 218 "Rubber and plastics hoses and hose assemblies", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14420-6:2004+A1:2007.

In comparison to EN 14420-6:2004+A1:2007, the following changes have been made:

- In Clause 1, the warning paragraph has been revised.
- In Clause 2, the normative references have been updated.
- A new Clause 3 "Terms and definitions" has been added.
- The term "sealing ring" has been replaced by "gasket" (main gasket/thread gasket).
- Clause 4 "Survey" has been renamed "Fitting combinations".
- In 5.2.2.3, the body designation of a male coupling (DN 100) has been changed.
- In 5.4.2.3, the designation of a dust cap has been changed.
- In 5.5.2.3, the designation of a dust plug has been changed.
- The requirements on thread gasket materials in 6.4 and main gasket materials in 6.6 have been revised.
- In Clause 9, the requirements for marking have been reviewed.
- Content of Clause 10 "Type testing and quality control" has been replaced by a reference to EN 14420-1.
- The standard has been revised editorially.

EN 14420, Hose fittings with clamp units consists of the following parts:

- Part 1: Requirements, types of fixing and connection, designation and testing
- Part 2: Hose side parts of hose tail
- Part 3: Clamp units, bolted or pinned
- Part 4: Flange connections
- Part 5: Threaded connections

- Part 6: TW tank truck couplings
- Part 7: Cam locking couplings
- Part 8: Symmetrical half couplings (Guillemin system)

AL amen.
Ja, Finla
, Italy, Latvis
enia, Spain, Sv. According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the fitting combinations, design, materials and dimensions for hose fittings with couplings for tank trucks (TW couplings).

Couplings for tank trucks in accordance with this document are intended to link hoses with connections for the transport of liquids, solid matters and gases with the exception of liquid gas and steam. They can be employed in a working pressure range of -0.8 bar¹⁾ up to 16 bar at working temperatures of -20 °C up to +65 °C. Couplings for tank trucks for other operating conditions are subject to agreement.

WARNING — Male and female dust couplings are pressure resistant plugs. They do not fulfil the function of a locking device, which should be installed in any case as long as the hose assembly is under pressure.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 586-2, Aluminium and aluminium alloys — Forgings — Part 2: Mechanical properties and additional property requirements

EN 10083-2, Steels for quenching and tempering — Part 2: Technical delivery conditions for non alloy steels

EN 10088-1, Stainless steels — Part 1: List of stainless steels

EN 10213, Steel castings for pressure purposes

EN 12420, Copper and copper alloy — Forgings

EN 14420-1:2013, Hose fittings with clamp units — Part 1: Requirements, types of fixing and connection, designation and testing

EN 14420-2, Hose fittings with clamp units — Part 2: Hose side parts of hose tail

EN 14420-3, Hose fittings with clamp units — Part 3: Clamp units, bolted or pinned

EN 14420-5: 2013, Hose fittings with clamp units — Part 5: Threaded connections

EN 22768-1, General tolerances — Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications (ISO 2768-1)

EN 22768-2, General tolerances — Part 2: Geometrical tolerances for features without individual tolerance indications (ISO 2768-2)

EN ISO 4042, Fasteners — Electroplated coatings (ISO 4042)

EN ISO 8330:2008, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary (ISO 8330:2007)

5

¹⁾ 1 bar = 0.1 MPa.